# LeeZhao

# 里兆法律资讯

## Leezhao Newsletters

中国上海市陆家嘴环路 1000 号恒生银行大厦 29 层 29F, Hang Seng Bank Tower, 1000 Lujiazui Ring Road, Shanghai, China Tel (86-21) 68411098 Fax (86-21) 68411099 Postal Code 200120

- 《里兆法律资讯》由里兆律师事务所编制(请以中文内容为准,日本语译文仅供参考),未
  经书面许可,不得转载、摘编等;
- 关于《里兆法律资讯》的订阅规则、版权声明及免责声明等内容,详见里兆律师事务所网站的订阅法律资讯;
- 如果您想阅读《里兆法律资讯》的以往内容, 请访问里兆律师事务所网站中的<u>"里兆法律资</u> 讯"栏目:
- 如果您有任何意见与建议或者您没有收到或希望不再收到《里兆法律资讯》,请与我们联系;
- 您还可关注微信公众号"里兆 法律资讯"(微信二维码见右 侧),更便捷地阅读《里兆法 律资讯》的重点内容。



- 「里兆法律情報」は里兆法律事務所が作成した ものであり(中国語の内容が原文であり、日本語 訳は参考用とします)、書面での許可なしに、転 載、編集等してはなりません。
- 「里兆法律情報」の購読、著作権声明及び免責 声明等の内容は、里兆法律事務所ウェブサイト の法律情報の受信をご覧ください。
- 「里兆法律情報」のこれまでの内容をご覧になりたい場合は、里兆法律事務所ウェブサイトの「里 兆法律情報」の欄をご覧ください。
- ご意見やご提案等ございましたら、或いは「里兆 法律情報」を受信できていない又は受信をご希望されない場合には、私共にご連絡ください。
- WeChat 公式アカウント「里兆法律情報」から 「里兆法律情報」の要旨を逸早くご覧いただけます(左のWeChat・QRコードを読み取っていただきますと、入力の手間が省けます)。

क्रा उद रहा के। का उद रहा के। के का उद रहा का का उद रहा के। का उद रहा के। का उद रहा के। का उद रहा के। का उद रहा के।

# Issue 614-2019/01/15~2019/01/21

#### 日录

(点击目录标题,可转至相应主文;点击主文标题,可返回目录。)

#### 一、最新中国法令

- 住房和城乡建设部办公厅关于外商投资企业申请建设工程勘察资质有关事项的通知。2
- 广东省企业投资项目分类管理和落地便利 化改革实施方案.......
- 天津市人民政府办公厅关于印发天津市进一步推进供给侧结构性改革降低实体经济企业成本第二批政策措施的通知......2

### 二、最新资讯

- 2018年度中国实际使用外资创历史新高.... 4

# 三、近期热点话题......5

#### 目次

(目次のタイトルをクリックすると該当する本文が表示されます。本文中のタイトルをクリックいただくと目次に戻ります。)

#### 一、最新中国法令

#### 二、新着情報

- 中国において総合保税区の高水準の対外開放 推進に向けた21項目の措置が打ち出された....3

#### 三、トピックス......5

## 一、最新中国法令

• <u>住房和城乡建设部办公厅关于外商投资企业</u> 申请建设工程勘察资质有关事项的通知

【发布单位】住房和城乡建设部办公厅

【发布文号】建办市〔2019〕1号

【发布日期】2019-01-10

【实施日期】2019-01-10

【内容提要】《外商投资准入特别管理措施(负面清单)(2018 年版)》明确建设工程勘察业务不属于禁止外商投资的领域。资质审批部门受理外商投资企业(含新成立、改制、重组、合并、并购等)申请建设工程勘察资质,审批标准和要求与内资企业一致。

【法令全文】请点击以下网址查看:

http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201901/t20190116 239197.html

• <u>广东省企业投资项目分类管理和落地便利化</u> 改革实施方案

【发布单位】广东省人民政府

【发布文号】粤府〔2018〕127号

【发布日期】2018-12-30

【内容提要】广东省政府对企业投资项目立项、报 建、验收阶段需办理的 106 项事项实 行分类改革,优化审批办理。包括:

- 企业自主决策、政府备案管理事项 22 项。
- 需政府审批事项 84 项,优化整 合为 40 项。

【法令全文】请点击以下网址查看:

http://www.gd.gov.cn/zwgk/wjk/qbwj/yf/content/post\_1055701.html

天津市人民政府办公厅关于印发天津市进一 步推进供给侧结构性改革降低实体经济企业 成本第二批政策措施的通知

【发布单位】天津市人民政府办公厅

【发布文号】津政办发〔2019〕2号

【发布日期】2019-01-17

【内容提要】该通知包括降低税费成本、人工成本、 融资成本、能源资源成本、物流成本、 制度性交易、创新创业成本、生产经 营成本和管理费用等。

#### 一、最新中国法令

● 外商投資企業建設工事実地調査資格申請に 関する住宅・都市農村建設部弁公庁による通知

【発布機関】住宅·都市農村建設部弁公庁

【発布番号】建弁市[2019]1号

【発 布 日】2019-01-10

【実施日】2019-01-10

要】「外商投資参入許可特別管理措置(ネガティブリスト)(2018 年版)」において、建設工事実地調査業務は、外国投資者による投資を禁止する分野ではないことを明確にしている。資格審査許可部門は外商投資企業(新規設立、制度改変、再編、合併、M&A等を含む)による建設工事実地調査資格の申請を受理し、審査許可の基準と要件は国内企業と一致させるとしている。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.mohurd.gov.cn/wjfb/201901/t20190116 239197.html

広東省における企業投資プロジェクトの分類管理 及び立上げ利便化改革実施方案

【発布機関】広東省人民政府

【発布番号】粤府[2018]127号

【発 布 日】2018-12-30

【概 要】広東省政府は企業投資プロジェクトの立上 げ申請、建設申請、検収段階で行う必要 のある 106 項目の事項に対して、分類改 革を実行し、審査許可手続きを最適化さ せるとしている。具体的には以下の内容が 含まれる。

- 企業が自主的に実行する事項、政府 届出管理を実行する事項は22項目 とする
- 政府の審査許可が必要である84項目の事項を見直し、40項目に統合する。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。

http://www.gd.gov.cn/zwgk/wjk/qbwj/yf/content/post\_1055701.html

● 供給側構造改革をさらに推し進めて行き、実態経済の企業コストを軽減するための政策措置(第二回)公布に関する天津市人民政府弁公庁による通知

【発布機関】天津市人民政府弁公庁

【発布番号】津政弁発[2019]2号

【発 布 日】2019-01-17

【概 要】本通知では、税金費用コスト、人件費コスト、資金調達コスト、エネルギー資源コスト、物流コスト、制度的な取引コスト、イノベーション・創業コスト、生産経営コスト及び

管理費用の軽減等についての内容が含まれている。

【法令全文】下記の URL をクリックしてください。 http://gk.tj.gov.cn/gkml/000125022/201901/t2019 0117\_81757.shtml

#### 【法今全文】请点击以下网址查看:

http://gk.tj.gov.cn/gkml/000125022/201901/t2019 0117 81757.shtml

#### 【注】

- 如果需要了解法律、法规或政策的全文内容或需要相关日文翻译服务,请与我们联系;
- 本栏目所公布的网址通常为官方网址,如果无法访问,您可以通过搜索引擎查阅或与我们联系。

# 二、最新资讯

## ● <u>中国提出 21 条举措推动综合保税区高水平开</u> 放

日前,国务院新闻办公室举行《关于促进综合保税区高水平开放高质量发展的若干意见》吹风会。该意见由海关总署会同税务总局、商务部等 14 个部委研究起草,将正式印发实施。该意见共提出了21 项具体任务举措,简要介绍如下。

#### 打造加工制造中心

- 赋予区内企业一般纳税人资格;
- 允许拟入区企业进口自用机器设备等,自国务院批准设立综合保税区之日起即提前适用相关的免税政策;
- 允许区内企业承接国内委托加工业务;
- 免除手机、汽车零部件等产品内销环节自动 进口许可证;
- 简化海关业务核准手续,实行企业自主备案等便利措施。

### 打造研发设计中心

- 对研发进口货物、物品免于提交许可证,研 发消耗性材料据实核销;
- 鼓励创新中心等研发机构入区发展;
- 对研发、加工企业符合标准的直接赋予最高信用等级;
- 简化医疗器械进境注册或备案手续。

# 打造物流分拨中心

- 对境内入区的不涉及出口退税等的货物、物品实施便捷进出区管理;
- 创新监管模式,简化业务流程;

#### 【注】

- 法令・政策の全文の内容や相応の日本語訳のサービスが必要な場合には、私共にご連絡ください。
- ご案内する URL は政府筋の公式サイトですが、リ ンクできない場合は、検索エンジンで検索いただく か、私共にご連絡いただければと思います。

# 二、新着情報

## <u>中国において総合保税区の高水準の対外開放</u> 推進に向けた 21 項目の措置が打ち出された

先頃、国務院報道事務室が「総合保税区において 高水準の対外開放と高度成長を促進することについて の若干意見」に関する説明会を開催した。本意見は税 関総署が税務総局、商務部等 14 の部門委員会と共 同で研究し起草したものであり、正式に公布実施される ことになっている。本意見では計21項目の具体的任務・ 措置が打ち出されている。以下の通り、その内容について 簡潔に紹介する。

### 加工製造センターの創設

- 区内企業に一般納税者資格を付与する。
- 入区予定企業が自家用機器設備等を輸入する ことを認め、国務院が総合保税区の設立を許可 した日から、係る免税政策を前倒しで適用する。
- 区内企業が国内委託加工業務を請け負うことを 認める。
- 携帯電話、自動車部品等製品の国内販売段階における自動輸入許可証を免除する。
- 税関業務の承認手続きを簡素化し、企業の自 主届出等利便化措置を実行する。

# 研究開発設計センターの創設

- 研究開発のために輸入された貨物、物品に対して許可証の提出を免除し、研究開発のための消耗材料に対して事実に基づき照合消込を実施するようにする。
- イノベーションセンター等研究開発機構が入区し 発展することを奨励する。
- 研究開発、加工企業が基準に合致する場合、 最高信用等級を直接付与する。
- 医療器械の輸入登録若しくは届出手続きを簡素化する。

# 物流配送センターの創設

- 国内から入区した輸出税還付等とは関係ない貨物、物品に対して、区への出入りの利便性に配慮した管理を実施する。
- 新たな監督管理方式を創出し、手続きを簡素化 する。

- 允许汽车整车进口口岸的综合保税区开展 进口汽车保税存储、展示业务;
- 优化文物及文化艺术品境外入区管理,促进 文物回流。

### 打造检测维修中心

- 支持区内开展全球维修业务和高技术含量、 高附加值的再制造业务;
- 创新监管模式,对符合条件的人用疫苗等实施便利化查验。

#### 打造销售服务中心

- 促进租赁业务发展,对飞机等大型设备涉及 跨关区的实行海关异地委托监管;
- 支持综合保税区逐步全面适用跨境电商零售进口政策;
- 允许区内进口专业设备开展服务外包业务;
- 支持开展铁矿石、天然橡胶等商品期货保税 交割业务。

(里兆律师事务所 2019 年 01 月 18 日编写)

# ● 2018 年度中国实际使用外资创历史新高

商务部日前发布数据显示,全国新设立外商投资企业 60533 家,同比增长 69.8%;实际使用外资8856.1 亿元人民币,同比增长 0.9%。

- 制造业实际使用外资同比增长 20.1%,占比为 30.6%,较上年提高 4.8 个百分点。 其中,高技术制造业同比增长 35.1%。
- 外资大项目实现快速增长。合同外资 5000 万美元以上大项目近 1700 个,同比增长 23.3%。并购方式实际使用外资同比增长 28.4%。
- 主要投资来源地中,新加坡、日本、英国、 美国实际投入金额同比分别增长 8.1%、 13.6%、150.1%和 7.7%。

商务部官员表示,2019年商务部将扩大开放领域,继续缩减"负面清单",允许更多领域独资经营,加大引资力度,推动重大项目落地,推动自贸试验区发展,力争保持吸引外资稳中向好势头。

(里兆律师事务所 2019 年 01 月 18 日编写)

- 自動車完成車の輸入通関地における総合保税 区で輸入自動車の保税保管、展示業務を展開 することを認める。
- 文化財及び文化芸術品を国外から入区させるための管理を最適化し、文化財の回帰を促進する。

### 検測・修繕センターの創設

- 区内でグローバル修繕業務並びに技術レベルが 高く、高付加価値の再製造業務を展開すること を支持する。
- 新たな監督管理方式を創出し、条件に合致する 人用ワクチン等に対して利便性に配慮した検査 制度を実施する。

### 販売サービスセンターの創設

- リース業の発展を促進し、飛行機等大型設備が 税関管轄区の枠を超える場合には、他地域の税 関に監督管理を委託する制度を実施する。
- 総合保税区においてクロスボーダー電子商取引 小売輸入政策が徐々に全面的に適用されること を支持する。
- 区内に輸入された専門設備のアウトソーシングサービス業務を展開することを認める。
- 鉄鉱石、天然ゴム等先物取引商品の保税受渡業務を展開することを支持する。

(里兆法律事務所が2019年1月18日付で作成)

# ● <u>2018 年度中国における実行ベース外資導入額</u> が過去最高を更新

商務部が先頃発表したデータによると、全国で新設された外商投資企業は 60533 社あり、前年同期比 69.8%増となった。実行ベース外資導入額は8856.1 億元であり、前年同期比 0.9%増となった。

- 製造業において実行ベース外資導入額は前年 同期比20.1%増であり、全体の30.6%を占め、 前年に比べて4.8%増加した。このうち、ハイテク 製造業は前年同期比35.1%増となった。
- 外資の大型プロジェクトは急速に増加している。 契約ベース外資導入額が5000万米ドル以上 の大型プロジェクトは1700件近くあり、前年同 期比23.3%増となった。M&Aによる実行ベース 外資導入額は前年同期比28.4%増となった。
- 主な対中投資国のうち、シンガポール、日本、イギリス、アメリカから実際に投入された金額はそれぞれ前年同期比 8.1%、13.6%、150.1%、7.7%増加した。

商務部職員の話によると、2019 年に商務部は対外 開放する分野を拡大し、「ネガティブリスト」を引き続き削減し、独資形態で経営することのできる分野をさらに拡大し、外資導入に力を入れ、重大プロジェクトの創出を推進し、自由貿易試験区の発展を推進し、外資を取り込み、安定を維持しながら良い方向に向かって行くよう努力するとしている。

(里兆法律事務所が2019年1月18日付で作成)

# 三、近期热点话题

03 月到期的质疑

※企业近期的关注话题(=律师近期的关注话题)

- <u>忘年会(新年会)索要(被索要)赞助礼品(赞</u>助礼金)的法律风险

高尔夫球场会员索赔的诉讼时效将于 2019 年

# 三、トピックス

※企業が最近注目している話題(=弁護士が最近注目 している話題)

- ゴルフ場会員による賠償請求をめぐる訴訟の時効期間が2019年3月に満了することに対する質疑
- <u>忘年会(新年会)で協賛という形でギフト(礼金)の</u> 提供を求めた(求められた)場合の法的リスク